

西瓜翻译隐私政策

欢迎使用西瓜翻译翻译服务（以下简称“我们”或“西瓜翻译”）。我们非常重视您的隐私和个人数据保护。本隐私政策旨在向您解释我们收集、使用和保护您的个人数据的方式。请在使用本应用之前仔细阅读并理解本隐私政策。如有任何异议或疑问，您可
通过本隐私政策公布的联系方式与我们联系。

1、我们收集的信息

西瓜翻译在提供服务时，可能会收集、储存和使用下列与您有关的信息。如果您不提供相关信息，可能无法注册成为我们的用
户或无法享受我们提供的某些服务，或者无法达到相关服务拟达到的效果。

1.1 您提供的信息

- (1) 您在注册账号或使用西瓜翻译的服务时，可能向我们提供的相关个人信息，包括但不限于、昵称、手机号、电子邮件等，
以便于我们更好的提供服务。
- (2) 当您创建一个我们的账户时，您便拥有一个翻译账号，为您提供多种翻译功能。

1.2 我们获取您的信息

- (1) 您使用西瓜翻译服务时我们会使用但不会存储如下信息：使用西瓜翻译服务时，系统可能通过 cookies、webbeacon 或
其他方式自动采集的技术信息，包括：设备或软件信息，包括但不限于您的移动设备、网页浏览器或用于接入我们服务的其他
程序所提供的配置信息、您的 IP 地址、设备存储和移动设备所用的版本和设备识别码。
- (2) 收集的信息可能会用于身份验证、客户服务、安全防范、诈骗监测、存档和备份用途，确保我们向您提供的产品和服务
的安全性。

- (3) 为了提供更好的服务和用户体验，我们可能会收集您设备的 MAC 地址、软件安装列表、通讯录和短信等信息。
- (4) 我们要求嵌入的 SDK 在使用个人信息时必须与其业务功能有直接关联，不得在静默状态下或在后台运行时擅自收集与业务功能无关的个人信息。

1.3 运营及产品安全需要

为了向您提供优质而可靠的内容、服务，维护产品及功能的正常稳定运行,我们需收集、使用和整合您的设备信息、 日志信息，

用于判断账号安全、交易安全、进行身份验证。

设备信息：设备标识信息(IMEI、MEID、IMSI、Android ID、IDFA、IDFV、UAID (中国移动 UAID、中国联通 UAID 及中国电信 UAID,仅限安卓设备)、OAID、ICCID、Openudid、GAID 及其他综合设备参数和系统信息形成的设备标识符,不同的标识符在有效期、是否可由用户重置以及获取方式及不同系统方面会有所不同)、网络设备硬件地址(MAC 地址)、网络相关信息(WLAN 接入点(如 SSID、BSSID)、蓝牙、基站、IP 地址、网络运营商、网络状态、类型、接入方式、网络质量数据)、设备参数信息(设备名称你、设备型号、设备序列号)、软硬件操作系统信息(应用程序版本、操作系统、语言、分辨率)等。

为了解决您在使用过程中可能遇到的异常崩溃问题,保障您使用我们服务的安全性,我们或需在后台收集您的相关设备标识信息(如 Android ID),用以提升您的使用体验。

2、我们如何使用您的信息

- 2.1 提供、激活和管理您对服务的访问和使用。
- 2.2 处理和履行请求、订单、下载、订阅或其他交易。
- 2.3 加强和改进服务，如增加新的内容和功能。
- 2.4 我们使用您的个人数据来提供和支持应用的功能和服务，并进行应用的优化和改进。

2.5 我们可能会使用收集的数据进行统计和分析，以了解和改进应用的性能、功能和用户偏好。

2.6 进行和管理用户测试和调查，以及抽奖、竞赛和类似的促销活动。

2.7 加强和改进我们的产品、活动和服务，并开发新的产品。

3、信息的共享

3.1 我们不会向任何第三方共享、转让您的个人信息，除非经过您本人事先授权同意，或者共享、转让的个人信息是去标识化处理后的信息，且共享第三方无法重新识别此类信息的自然人主体。

3.2 尊重用户个人隐私是西瓜翻译的一项基本原则。我们仅会出于合法、正当、必要、特定、明确的目的共享您的信息。对我们与之共享信息的公司、组织和个人，我们会与其签署严格的保密协定，要求他们按照我们的说明、本政策以及其他任何相关的保密和安全措施来处理信息。我们的合作伙伴无权将共享的个人信息用于任何其他用途，如要改变个人信息的处理目的，将再次征求您的授权同意。除以下情形外，我们不会与任何公司、组织和个人共享您的个人信息。

3.3 第三方 SDK 类合作方 为保障西瓜翻译的稳定运行或实现相关功能，我们可能会接入第三方提供的软件开发包（SDK）实现前述目的。我们对接入的相关第三方 SDK 在以下目录中列明。

处理个人信息类型： 设备标识符（包括 IMEI、IDFA、AndroidID、GAID、MAC、OAID、IMSI、MEID、UAID）、设备硬件信息（包括设备型号、设备屏幕分辨率、设备硬件制造商、设备产品名称）、操作系统信息（包括操作系统版本、系统名称、系统语言）、网络信息（包括网络类型、运营商名称、基站信息、IP 地址、WiFi 信息、SSID、BSSID）、推送信息日志、精确位置信息、软件列表信息（包括软件列表及软件运行列表信息）。

数据处理方式： 通过去标识化、加密传输及其他安全方式

官网链接： <http://xiguafanyi.com/>

4、信息安全

4.1 我们会按照法律法规规定，将境内收集的用户个人信息存储于中国境内。如果你的个人信息存储地点从中国境内转移到境

外的，我们将严格依照法律的规定执行。

4.2 您在使用西瓜翻译产品及服务期间，我们将持续为您保存您的个人信息。如果您注销账户，我们将依据网络安全法等法律

法规规定保存您的信息。在您注销账户后，我们不会再对您的个人信息进行商业化使用，但我们可能会对您的个人信息进行删除或匿名化处理后使用。

5、信息储存

5.1 您的个人信息均储存于中华人民共和国境内。如部分产品或服务涉及跨境，我们需要向境外传输您的个人信息，我们会严

格按照法律法规的规定执行，并保证您的个人信息安全。

5.2 如果西瓜翻译产品和/或服务因业务战略等原因出现停止运营的情况，除非法律法规另有要求，我们会将此类情况向您告知，

停止对您个人信息的收集，并删除已收集的个人信息或做匿名化处理。

6、您的权利

无论您何时使用西瓜翻译，我们都会尽一切可能保证您可以顺利访问自己的账户信息。如果这些信息有误，我们会努力提供各

种方式来让您快速更新或删除账户内信息（除非我们出于法律法规等方面的原因而必须保留这些信息）。按照法律及通行做法，

为了使您拥有充分的能力保障您的隐私和安全，您拥有如下权利：

6.1 访问您的个人信息

如果您仅希望访问您的账户中的头像、昵称、学术身份、学术机构、手机号等个人信息，可以通过西瓜翻译客户端执行此类操

作，具体路径如下：进入网页-右侧账号信息。

6.2 更正您的个人信息

当您发现您所填写的或者我们处理的关于您的个人信息（除系统自动为您生成的用户编号外），如昵称、手机号、头像有错误时，您有权通过产品和/或服务界面中进行修改操作。

6.3 注销账户

如果您希望注销您的账户，您可以随时通过本政策所述方式联系我们，账户关闭后，我们会删除您提交的全部文献信息，包括文献题录，文件，笔记等全部信息。但您的账号信息，包括手机号，账户昵称，微信 OpenID，账号头像等信息将会因为监管要求而被保留。您的账号在您声明关闭之后，我们将会立即执行删除操作，并无法恢复。

7、未成年人信息收集与使用

7.1 我们非常重视未成年人信息的保护。根据相关法律法规的规定，若您是 18 周岁以下的未成年人，在使用西瓜翻译前，应事先取得您家长或法定监护人的书面同意，或在家长或法定监护人的陪同、指导下仔细阅读并同意本隐私政策。若您是未成年人的监护人，当您对您所监护的未成年人的个人信息有相关疑问时，请通过本隐私政策中的联系方式与我们联系。

7.2 我们根据国家相关法律法规的规定保护未成年人的个人信息，只会在法律允许、法定监护人明确同意或保护未成年人所必要的情况下收集、使用、储存、共享、转让或披露未成年人的个人信息；如果我们发现在未事先获得可证实的监护人同意的情况下收集了未成年人的个人信息，则会设法尽快删除相关信息。

7.3 我们不向 14 周岁以下的儿童提供服务，如我们收集到了 14 周岁以下儿童的个人信息，我们将第一时间删除并停止提供相关服务。

8、更新

我们将不时地更新本隐私政策。任何变化都将在本网页上公布，并注明更新的修订日期。如果我们做出任何重大改变，我们将通过服务或其他方式提供通知。

9、如何联系我们

如果您对本隐私政策或我们对您信息的处理有任何疑问、评论、投诉或要求，你可以通过以下任一方式与我们联系：

- 1、通过 <http://xiguafanyi.com> 与我们联系
- 2、将你的问题发送至 transhome06@gmail.com